

CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL PRESIDENTE  
DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**Oggetto:** Accertamento entrate derivanti da proventi del Fondo di investimento “Euregio Minibond”.

**IL PRESIDENTE**

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m., con il quale sono state approvate le disposizioni applicative della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 “Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione” e successive modificazioni, relative tra l’altro al recepimento del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni ed integrazioni concernente il recepimento delle nuove norme in materia di bilancio e contabilità per gli enti pubblici;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2021-2022-2023 approvato dall’Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 65 del 22 dicembre 2020 e s.m.;

Vista la deliberazione dell’Ufficio di Presidenza del 20 gennaio 2016, n. 199, la quale prevede che le competenze, in merito alla gestione del patrimonio in termini di indirizzo, rimangono, rispettivamente, in capo al Presidente e all’Ufficio di Presidenza;

Visto l’articolo 2, comma 2, della legge regionale n. 1 del 17 febbraio 2017, il quale prevede il disinvestimento delle somme del Consiglio regionale impiegate in strumenti finanziari e il loro trasferimento al bilancio regionale;

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN  
DES REGIONALRATES**

**Betrifft:** Feststellung der sich aufgrund der Erträge aus dem Investitionsfonds „Euregio Minibond Fonds“ ergebenden Einnahmen

**DER PRÄSIDENT**

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren späteren Änderungen und Ergänzungen, mit der die Anwendungsmodalitäten des Regionalgesetzes Nr. 3 "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region" mit seinen späteren Änderungen genehmigt worden sind, die unter anderen die Übernahme des Legislativdekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen betreffend die neuen Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Buchhaltung und des Haushalts der öffentlichen Körperschaften zum Gegenstand haben;

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 65 vom 22. Dezember 2020 genehmigten Gebarungshaushalt für die Jahre 2021-2022-2023 mit seinen nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 199 vom 20. Jänner 2016, der vorsieht, dass der Präsident bzw. das Präsidium des Regionalrates für die Verwaltung des Vermögens, und zwar im Sinne der Ausrichtung, zuständig ist;

Nach Einsicht in den Artikel 2 Absatz 2 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 17. Februar 2017, der die Desinvestition der vom Regionalrat in Finanzinstrumente investierten Beträge und deren Übertragung in den Haushalt der Region vorsieht;

Vista la nota di Euregio Plus SGR S.p.a., gestore del Fondo di investimento "Euregio Minibond", del 12 ottobre 2021, prot. n. 3538-A, relativa all'approvazione della relazione di gestione annuale al 30 giugno 2021 e della delibera di distribuzione dei proventi pari ad euro 240.780,00;

Visto il prospetto di Intesa Sanpaolo Spa, protocollo n. 3783-A del 27 ottobre 2021, nel quale vengono riportati, rispettivamente, l'importo delle ritenute fiscali operate, pari ad euro 51.551,65, e l'importo netto dei proventi, pari ad euro 189.228,35;

Tenuto conto che l'importo netto di euro 189.228,35 è stato accreditato sul conto di Tesoreria del Consiglio regionale presso Banca Intesa Sanpaolo Spa con provvisorio di entrata n. 41 del 22 ottobre 2021;

Ritenuto necessario accertare l'importo di euro 189.228,35 sul capitolo 608 "Recupero fondi per svincoli dal Fondo di garanzia da trasferire alla Regione in applicazione dell'art. 2 della legge regionale 17 febbraio 2017, n. 1" - piano finanziario E.3.05.99.99.999 dell'esercizio finanziario 2021;

#### d e c r e t a

1. di accertare e riscuotere la somma complessiva di euro 189.228,35 sul capitolo 608 "Recupero fondi per svincoli dal Fondo di garanzia da trasferire successivamente alla Regione in applicazione dell'art. 2 della legge regionale 17 febbraio 2017, n. 1" - piano finanziario E.3.05.99.99.999 dell'esercizio finanziario 2021, derivante da proventi del "Fondo Euregio Minibond", come citato nelle premesse;

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento nel termine di 60 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 02.07.2010 n. 104 "Codice del processo amministrativo";

Nach Einsicht in das Schreiben der mit der Gebarung des Investitionsfonds „Euregio Minibond“ betrauten Sparverwaltungsgesellschaft Euregio Plus AG vom 12. Oktober 2021, Prot. Nr. 3538-E, das die Genehmigung des jährlichen Gebarungsberichtes zum 30. Juni 2021 und die Aufteilung der Erträge in Höhe von 240.780,00 Euro betrifft;

Nach Einsicht in die Aufstellung der Intesa Sanpaolo AG, Prot. Nr. 3783-E vom 27. Oktober 2021, in der der Betrag der angewandten Steuereinhalte im Ausmaß von 51.551,65 Euro und der Nettobetrag der Erträge in Höhe von 189,228,35 Euro angeführt werden;

Angesichts dessen, dass der Nettobetrag in Höhe von 189.228,35 Euro auf dem Konto des Schatzamtsdienstes des Regionalrates bei der Bank Intesa Sanpaolo AG mit der vorläufigen Einnahmeverfügung Nr. 41 vom 22. Oktober 2021 gutgeschrieben worden ist;

Angesichts dessen, dass es notwendig ist, den Betrag im Ausmaß von 189.228,35 Euro auf dem Kapitel 608 „Wiedervereinnahmungen von Beträgen, die dem Garantiefonds entnommen worden sind und der Region gemäß Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 17. Februar 2017 übertragen werden“ - Finanzkontenplan E.3.05.99.99.999 des Finanzjahres 2021 festzustellen;

#### v e r f ü g t

1. Der Gesamtbetrag in Höhe von 189.228,35 Euro der von Erträgen aus dem „Euregio Minibond Fonds“ herrührt, wird auf dem Kapitel 608 „Wiedervereinnahmungen von Beträgen, die dem Garantiefonds entnommen worden sind und der Region gemäß Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 17. Februar 2017 übertragen werden“ - Finanzkontenplan E.3.05.99.99.999 des Finanzjahres 2021 festgestellt und eingehoben.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der im Sinne des Art. 29 des GvD Nr. 104 „Verwaltungsprozessordnung“ vom 2. Juli 2010 innerhalb 60 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis

- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla conoscenza dello stesso, ai sensi del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199.

genommen wurde, einzulegen ist;  
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der innerhalb 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

**IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT**

- Josef Noggler -  
(firmato digitalmente/digital signiert)

Visto: PER IL SEGRETARIO GENERALE  
IL VICESEGRETARIO GENERALE  
- avv. Sergio Vergari -  
(firmato digitalmente)

Gesehen: FÜR DEN GENERALSEKRETÄR  
DER VIZEGENERALSEKRETÄR  
- RA Sergio Vergari -  
(digital signiert)

Visto: LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO BILANCIO  
- dott.ssa Lucia Moser -  
(firmato digitalmente)

Gesehen: DIE LEITERIN DES AMTES FÜR  
HAUSHALT  
- Dr<sup>in</sup> Lucia Moser -  
(digital signiert)